

CYFFES FFYDD

20. Am berson yr Ysbryd Glân, a'i waith.

Y mae yr Ysbryd Glân yn wir Dduw, ac yn Berson gwirioneddol a gwahaniaethol yn y Duwdod, gogyfuwch mewn gallu a gogoniant â'r Tad a'r Mab (a); oblegid y mae enwau Dwyfol arno (b), priodoliaethau Dwyfol ynddo (c), telir addoliad Dwyfol iddo (d), a gweithredoedd Dwyfol a wnaed ac a wneir ganddo, nas gallasai ac nas gall neb ond Duw eu gwneuthur (e). Er mai Duwdod y Tri Pherson sydd yn gweithredu pob peth, eto, priodolir gweithredoedd neilltuol i bob un ohonynt, megis creadigaeth ac etholedigaeth l'r Tad, prynedigaeth i'r Mab, sancteiddio a selio i'r Ysbryd Glân (f). Ac iddo ef y priodolir ffurfiad dynoliaeth Crist yn sanctaidd yn mru y wryf (g), a'i llanw â phob gras a dawn yn ddifedur (h). Efe fu yn cynhyrfu y rhai a lefarasant yr Ysgrythurau (i); ac efe sydd yn galw, yn donio, ac yn danfon rhai i waith y weinidogaeth, ac yn eu llwyddo (j). Efe sydd yn argyhoeddi pechaduriaid (k), yn aileni dynion (l), ac yn arwain plant Duw (m), diddanu (n), ac hefyd eu hatgyfodi yn y dydd diweddfaf (o).

Y mae gwaith yr Ysbryd Glân ar y rhai a gedwir i fywyd tragwyddol, yn waith grasol (p), sanctaidd (q), effeithiol (r), a pharhaus (s), yn ôl y cyfamod tragwyddol (t), yn effaith cariad tragwyddol (u), ac yn ffrwyth prynedigaeth rhinweddol (v).

20. Of the Person and Work of the Holy Ghost.

The Holy Ghost is true God and a true and distinct Person in the Godhead, equal in power and glory with the Father and the Son (a); for he bears a divine name (b), and has divine attributes (c); divine worship is paid him (d); and divine acts have been and are being done by him, which none but God could have done or can do (e). Though it is the Godhead of the three Persons that works all things, yet distinctive operations are ascribed to each Person : creation and election to the Father, redemption to the Son, sanctifying and sealing to the Holy Ghost (f). To the Holy Ghost is also ascribed the forming of Christ's human nature holy in the Virgin's womb (g), and the endowing of it with every grace and gift without measure (h). The writers of Scripture spoke as they were moved by the Holy Ghost (i). He calls and endows men for, and sends them into the work of ministry, and gives them success (j). He convinces (k) and regenerates sinners (l), guides (m) and comforts (n) the children of God, and will raise them up at the last day (o).

The work of the Holy Ghost in those who will be saved to eternal life is a gracious (p), holy (q), effectual (r), and abiding (s) work, according to the eternal covenant (t), the effect of eternal love (u), and the fruit of the meritorious redemption (v).

(a) 1 Ioan/1 John 5:7; Math./Matt. 28:19; 2 Cor. 13:14.

(b) Esec./Ezek. 11:5; Esea/Isa. 63:10; Heb. 3:7-9.

(c) Heb. 9:14; Salm/Psa. 139:7; Esea/Isa. 63:10.

(d) Esea/Isa. 6:3; Actau/Acts 13:2; Math./Matt. 28:19.

(e) Gen. 1:2; Salm/Psa. 104:30; Job 26:13: 32:8: Math./Matt. 12:48.

(f) 1 Pedr/1 Peter 1:2; Eff./Eph. 1:13.

(g) Luc/Luke 1:35.

- (h) Esea/Isa. 11:1-2; Ioan/John 3:34.**
- (i) 2 Pedr/2 Peter 1:21.**
- (j) Actau/Acts 2:33: 13:2, 4: 16:5,7, 20:28; 1 Cor. 12; Luc/Luke 24:49.**
- (k) Ioan/John 16:8.**
- (l) Ioan/John 3:5,8.**
- (m) Rhuf./Rom. 8:14.**
- (n) Ioan/John 14:16.**
- (o) Rhuf./Rom. 8:11.**
- (p) Eff./Eph. 2:8.**
- (q) 2 Thes. 2:13; 1 Pedr/1 Peter 1 :2.**
- (r) Ioan/John 16:8; Actau/Acts 2:37.**
- (s) Phil 1:6.**
- (t) Jer. 32:38-39.**
- (u) Jer. 31:3.**
- (v) Ioan/John 14:26; 16:7; Gal. 4:5-6.**